

纽约秋萌画廊——

# “为观众呈现文化交融的魅力”

杨宁 江悦

## 侨界关注

以墨色为主、丹青色为辅的水墨画是中国传统美术的典型代表之一。在世界不同文化加强交流的背景下，寻求传统与当代艺术的兼容是不少海外艺术从业者的追求。

在美国纽约，秋萌画廊主理人付秋萌以传统水墨为基石，探求中国古典文化与当代艺术的交融，打造中国美学的创新型欣赏空间。



2020年，冯明秋举办个展「空集」，付秋萌（左二）与艺术家们观展。

## 怀揣热爱

付秋萌本科期间在美国一所大学主修传播学，但从小习惯于“用画笔消磨时间”的她也辅修艺术史课程，常沉浸于中国艺术、文学及哲学史论的阅读中。2012年，她怀揣对中国水墨艺术的热爱，辞去与大学专业对口的工作，入职北京一家古玩拍卖行。之后，她开始辗转于世界各地征集艺术作品。

## 深入探索

纽约的一位收藏家给她留下深刻印象：“她出身世家，藏品涉及瓷器、青铜器等中国传统工艺品，还有延续水墨精神的当代作品。在这样的收藏体系里，我看到了中国人文历史脉络。她告诉我，她的收藏之旅也是她在异国寻找身份认同的过程。”

## 对话交融

秋萌画廊代理的艺术家既有在海外提升东方艺术话语权的华人，也有专注于中国传统艺术研究的西方人，张洪和秋麦是其中的代表。“华裔张洪从小生活在美国，师从山水画大师王己干，坚持用中国古典文人绘画中的笔触和用墨的基本准则，在作品里呈现中国山水画的视角变换。”付秋萌介

绍，“秋麦是美国人，但很早便到中国学习。他通过摄影作品展现中国传统山水画的散点透视等美学特点。”

这让付秋萌看到了展现水墨画的崭新可能——传统与当代以及跨媒介的交融。他们自2007年起合作了一系列艺术作品，模糊了传统水墨与当代摄影的界限，赋予水墨画全新的呈现方式。

## 多彩湿地

近年来，浙江省玉环市积极践行“绿水青山就是金山银山”的绿色发展理念，通过疏浚淤积、水岸修复、生态绿化、实施生态农业示范工程等措施，切实加强水资源、湿地资源保护和山、水、林、田、湖综合治理，持续改善湿地生态环境质量，努力建设生态美丽家园。

2022年，秋萌画廊举办了“墨缘：张洪与秋麦的合作”艺术展览，展作被芝加哥艺术博物馆、克利夫兰艺术博物馆、佛罗里达州哈恩艺术博物馆3所著名博物馆收藏，得到纽约艺术媒体的广泛赞誉。

除此之外，秋萌画廊举办了当代水墨艺术家王满晨个展“石上月”、新生代艺术家群展“新雨后”等将中国传统文化与当代艺术相结合的展览。近期画廊还策划了艺术家冯明秋个展“时之痕”，备受好评。

付秋萌表示：“我希望破除中国与美国、传统与当代艺术的隔阂，为观众呈现文化交融的魅力。”

## 巴西华人慈善公益平台开展送温暖活动

近日，巴西华人慈善公益平台携手巴西慈善友人组织大型慈善公益活动，走进圣保罗贫民区，为巴西低收入家庭送去温暖。

此次活动由巴西华人慈善公益平台发出号召，共得到近百人捐款捐物。活动为当地居民准备了丰富务实的物品，如毛毯和保温杯等。负责组织活动布点的巴西友人共设置了7个赠送点，其中两个捐助地点为华侨华人专场。

巴西华人慈善公益平台执行会长葛海勇表示，未来还会常态化开展慈善公益活动，“我们华侨华人生活在这片土地上，就应该承担相应的社会责任，义不容辞”。

## 加拿大密西沙加市举行中华文化节

近日，以“文化、慈善、环保”为主题的第四届中华文化节在加拿大密西沙加市举行，加拿大联邦、省、市级政府代表及华人社团代表出席揭幕仪式。

加拿大联邦参议员胡子修表示，密西沙加中华文化节的举办颇具意义，有助于社会大众进一步了解华人的丰富文化及其对加拿大发展所作的巨大贡献，并反思历史教训，进一步促进多元文化共生。

该活动由当地华人社团加拿大创新社区服务联盟主办，是密西沙加最大规模的展示中华文化的盛事。主办方表示，中华文化节旨在通过华人社区，促进密西沙加及周边地区的各族裔社区深入了解中华文化和传统，倡导多元文化融合。

(以上均据中新网)

## 旅法画家获颁法国勋章

近日，旅法画家程益康获颁“法国文艺复兴时期辉煌文化”勋章仪式在巴黎军事学校举行。法国陆军雅克·佩吉将军，巴黎大皇宫代表团主席海天·伊南，中法文化交流促进会主席蔡垂彪，旅法知名艺术家及旅法侨界、商界、文化界人士出席。

程益康对曾经和即将与他一起为中法文化交流传播而努力的朋友表示感谢，表示未来将继续为促进和传播中法文化而努力，并将之传承给新一代年轻的中法艺术家们。

佩吉将军称赞程益康的创作热情和积极进取的精神。他表示，法国艺术之所以能够持续被世界所瞩目，正是因为来自世界各地艺术家们的不断创新。他相信，通过很多如程益康一样的中国艺术家们的努力，一定能进一步促进中法两国的文化交流。

## 西班牙华侨华人旗袍协会举办五周年庆典

近日，中西建交五十周年暨西班牙华侨华人旗袍文化协会成立五周年庆典成功举办。中国驻西班牙大使馆领事参赞韩亚慧、西班牙旗袍文化协会会长许广翠、西班牙旗袍文化协会名誉主席毛峰、华侨华人代表及热爱旗袍文化的会员和侨胞出席。

许广翠在致辞中表示，协会自成立以来，积极组织参加各类西班牙社会活动和旅西侨界活动，为西班牙华侨华人搭建起一个交流互动的平台，也为西班牙本土民众展示了中华文化，今后将继续尽微薄之力服务社会。

毛峰表示，50年来，中西两国之间的友谊与合作不断深化，为两国人民带来了机遇和福祉。庆典活动以这一重要里程碑为契机，强调中西两国之间的深厚友谊，展现出两国文化交流的丰硕成果。

(以上均据欧洲时报网)

# 中国刀削面飘香巴黎集市

睿 加

“一刀锅落一刀飘，一叶离面又出刀。”法国巴黎的集市上，中国北方传统面食——刀削面以其独特的制作手法和丰富的口感吸引了众多食客驻足，当地人称之为“中国功夫面条”。

## 支起刀削面小摊

刀削面的摊主郭章龙在法国毕业后，与妻子开办了一家贸易公司。新冠疫情暴发后，他的公司深受影响。之后，他便投身新媒体行业，在社交平台上分享以法国生活为主题的视频。

当时，郭章龙的岳母孙胜林到巴黎探亲。异乡生活让她闷闷不乐。每当朋友来家做客，她就烹饪中国美食，纾解乡愁。“华人老乡和法国朋友都对我丈母娘的厨艺称赞不已，尤其是她独特的刀削面手艺。”郭章龙说。

领略到中国美食的独特魅力，郭章龙的法国朋友对中国心生向往，并赴中国旅行。“旅行回来的法国朋友们表示，中国之行带给他们不少震撼，中国的大好河山以及中国美食都让他们印象深刻。”郭章龙说。

法国朋友对中国面食的喜爱为郭章龙带来了启发。2022年7月，郭章龙一家在法国巴黎集市上支起“功夫刀削面”的小摊，生意火爆。这也为郭章龙提供了丰富的视频素材。他推出的“法国集市奇遇记”系列视频收获了很多点赞。

## 美食可以跨越国界

初来乍到，郭章龙一家不熟悉当地集市规则，但幸运地得到了法国管理员大爷的热心帮助。“不管我们遇到什么问题，他都愿意帮忙，且不求任何回报。”郭章龙回忆。

他为管理员大爷送上一碗家乡的馄饨以表谢意。“吃着那碗馄饨时，他脸上洋溢的笑容是发自内心的，我们也觉得很温暖。”

熟悉集市规则后，郭章龙开始寻求在刀削面口味上下

功夫，考虑迎合市场做些调整，但担任主厨的孙胜林坚持不做任何改动，力求用正宗刀削面风味征服异乡味蕾。

“美食是可以跨越国界的。”郭章龙说，“我们的刀削面保持了传统风味，依然受到法国顾客喜爱。法国人乐于尝试中国美食且不吝赞美。”

郭章龙一家以真诚的态度经营面摊，收获了众多回头客。一名法国客人尝过刀削面后被它的味道惊艳，次日带着众多同事前来品尝。“那位客人骄傲地向同事展示他发现的特色美食，表示他们绝对会迷上这个味道。我们当天供应的刀削面几乎被他们承包了。”郭章龙说，“很高兴刀削面在法国受到欢迎。我们已经将小摊升级成了餐车，还计划开餐厅，希望更好地展现中国美食的独特魅力。”

## 家乡味道传递温暖

“巴黎有一家中国刀削面摊。”当地华侨华人口口相传，纷纷前往品尝。“功夫刀削面”成了“打卡地”。

一名留学生女孩带着两名同学长途跋涉来到面摊。女孩说当天是她的生日，特地来品尝家乡味道。郭章龙妻子立即去买了一个生日蛋糕，为她庆祝。“女孩跟妈妈视频时，说自己在法国尝到了家乡味道，觉得格外温暖。这让我们十分感动。”郭章龙说。

“有一条留言引起了我的注意。”郭章龙说，“留言者是一名留学生。她的生活受到了新冠疫情影响，言语间满是惆怅。我们立即回复了她，主动邀请她到家里做客。”家乡味道和同乡情谊慰藉了异乡人，“我们发现她慢慢敞开了心扉，整体状态好了很多。我们觉得很欣慰。”

2022年春节，郭章龙与朋友在巴黎举办的“中式新春庙会”热闹非凡。熙熙攘攘的人群里，两位拿着一大捧山楂的留学生格外引人注目。郭章龙说：“她们的房东是一位华人老奶奶，精心照料一棵山楂树多年，今年终于结出果实。听说我们要举办新年庙会，老奶奶特意嘱咐她们挑选出最大最红的山楂制作糖葫芦，希望与华侨华人及法国朋友分享来自家乡的这一口酸甜。”



## 侨乡新貌



## 多彩湿地

近年来，浙江省玉环市积极践行“绿水青山就是金山银山”的绿色发展理念，通过疏浚淤积、水岸修复、生态绿化、实施生态农业示范工程等措施，切实加强水资源、湿地资源保护和山、水、林、田、湖综合治理，持续改善湿地生态环境质量，努力建设生态美丽家园。

近日，玉环市漩门湾国家湿地公园色彩斑斓，景色如画。

段俊利摄（人民视觉）